



**PROGRAMA CIÊNCIA SEM FRONTEIRAS  
GRADUAÇÃO-SANDUÍCHE CHINA**

**CHAMADA PÚBLICA PROGRAMA CIÊNCIA SEM FRONTEIRAS/  
CONSELHO DE BOLSAS DE ESTUDOS DA CHINA/ CSC  
Nº 163/2013**

**(Versão integral retificada conforme D.O.U de 29/11/2013, seção 3, páginas 45 e 46)**

A Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior – CAPES, instituída como Fundação Pública pela Lei nº. 8.405, de 09 de janeiro de 1992, modificada pela Lei nº. 11.502, de 11 de julho de 2007, regida pelo seu estatuto aprovado pelo Decreto nº 7.692 de 2 de março de 2012, e o Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico – CNPq criado por meio da Lei nº 1.310/1951 e que é regido segundo o disposto no Regimento Interno aprovado por meio da Portaria nº 816/2002, vinculados, respectivamente, ao Ministério da Educação – MEC e ao Ministério da Ciência, Tecnologia e Inovação – MCTI, tornam pública a seleção de bolsistas para graduação-sanduíche na China para estudo em instituições de ensino superior representadas pelo Conselho de Bolsas de Estudos da China (CSC), no âmbito do Programa Ciência sem Fronteiras, de acordo com as normas desta Chamada e a legislação aplicável à matéria, em especial a Lei nº 9.784, de 29 de janeiro de 1999 e ao Decreto nº 7.642, de 13 de dezembro de 2011.

## **1 DISPOSIÇÕES GERAIS**

1.1 O Programa Ciência sem Fronteiras objetiva propiciar a formação de recursos humanos altamente qualificados nas melhores universidades e instituições de pesquisa estrangeiras, com vistas a promover a internacionalização da ciência e da tecnologia nacional, estimulando estudos e pesquisas de brasileiros no exterior, inclusive com a expansão significativa do intercâmbio e da mobilidade de graduandos.

1.2 O Programa tem como objetivos específicos:

- I. Oferecer oportunidade de estudo a discentes brasileiros em universidades de excelência, bem como oferecer a possibilidade de estágio programado de pesquisa ou inovação tecnológica com acompanhamento;
- II. Permitir a atualização de conhecimentos em grades curriculares diferenciadas, possibilitando o acesso de estudantes brasileiros a instituições de elevado padrão de qualidade, visando complementar sua formação técnico-científica em áreas prioritárias e estratégicas para o desenvolvimento do Brasil;
- III. Complementar a formação de estudantes brasileiros, dando-lhes a oportunidade de vivenciar experiências educacionais voltadas para a qualidade, o empreendedorismo, a competitividade e inovação;
- IV. Estimular iniciativas de internacionalização das universidades brasileiras;
- V. Possibilitar a formação com qualidade de uma força de trabalho técnico-científica altamente especializada.

1.3 Esta chamada será gerenciada exclusivamente pela CAPES;

1.4 A chamada destina-se à seleção de alunos regularmente matriculados em curso de graduação de Instituições de Ensino Superior (IES) públicas ou privadas, graduação tecnológica ou engenharias de Instituições da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC) para concessão de bolsa de Graduação Sanduíche no Exterior no âmbito do Programa Ciência sem Fronteiras, visando à realização de estudos em instituições de ensino superior representadas pelo CSC e, quando disponível, estágio profissional e/ou científico-tecnológico em empresas, instituições de ensino ou centros de pesquisa na China.

## 2 ÁREAS E TEMAS CONTEMPLADOS

2.1 Segundo o documento básico do Programa Ciência sem Fronteiras serão oferecidas bolsas nas seguintes áreas e temas, reguladas pela Portaria Interministerial N°1, de 9 de janeiro de 2013:

- a. Engenharias e demais áreas tecnológicas;
- b. Ciências Exatas e da Terra;
- c. Biologia, Ciências Biomédicas e da Saúde;
- d. Computação e Tecnologias da Informação;
- e. Tecnologia Aeroespacial;
- f. Fármacos;
- g. Produção Agrícola Sustentável;
- h. Petróleo, Gás e Carvão Mineral;
- i. Energias Renováveis;
- j. Tecnologia Mineral;
- k. Biotecnologia;
- l. Nanotecnologia e Novos Materiais;
- m. Tecnologias de Prevenção e Mitigação de Desastres Naturais;
- n. Biodiversidade e Bioprospecção;
- o. Ciências do Mar;
- p. Indústria Criativa, com ênfase em produtos e processos para desenvolvimento tecnológico e inovação;
- q. Novas Tecnologias de Engenharia Construtiva; e
- r. Formação de Tecnólogos, nas áreas e temas listados nos itens anteriores.

2.2 A colocação na universidade estrangeira faz parte do processo seletivo, não havendo garantia de colocação por parte do CSF a nenhum candidato, independentemente da sua área de estudos, principalmente quando se tratar das áreas da Saúde, das Ciências Biomédicas e da Indústria Criativa.

2.3 Caberá à CAPES definir a pertinência das candidaturas às diversas áreas e temas reguladas pela Portaria interministerial N°1, de 9 de janeiro de 2013, conforme o curso de origem dos candidatos.

## 3 REQUISITOS DO CANDIDATO

3.1 O candidato deverá obrigatoriamente preencher os seguintes requisitos:

I. Estar regularmente matriculado em curso de nível superior em IES públicas ou privadas, ou em graduação tecnológica ou engenharias de Instituições da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC) brasileiras, nas áreas e temas indicados no item 2. É de exclusiva responsabilidade do candidato informar no formulário de inscrição a Instituição de Ensino Superior (IES) na qual está matriculado, sendo permitida a identificação de apenas uma única IES;

II. Ter nacionalidade brasileira;

III. Ter integralizado no mínimo 20% e, no máximo, 90% do currículo previsto para seu curso, no momento do início previsto da viagem de estudos;

IV. Ter obtido nota no Exame Nacional do Ensino Médio (Enem) igual ou superior a 600 pontos, em exames realizados no período de 2009 a 2013. Caso o candidato tenha realizado mais de um exame durante este período será considerado o de maior pontuação, segundo informação prestada pelo Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais Anísio Teixeira – INEP;

V. Apresentar perfil de aluno de excelência, baseado no bom desempenho acadêmico segundo critérios da IES;

VI. Ter se inscrito no processo seletivo interno de sua IES. É dever do candidato buscar informação junto à sua universidade a respeito da existência deste processo seletivo interno.

VII. Apresentar, obrigatoriamente, teste de proficiência em língua chinesa e/ou inglesa:

VII.1 Os candidatos que comprovarem a proficiência na língua chinesa HSK (Hànyu Shuipíng Kaoshi) nível IV, ou superior, estarão aptos a iniciar as atividades acadêmicas de imediato, sem a necessidade de realizar estágio linguístico em mandarim;

VII.2 Aqueles candidatos que não tem proficiência na língua chinesa HSK (Hànyu Shuipíng Kaoshi) realizarão estágio linguístico em mandarim pelo período de 1 ano antes do início das atividades de seu curso acadêmico, desde que tenham a proficiência mínima no idioma inglês conforme a exigência abaixo;

VII.3 Considerando que o curso de mandarim será ministrado com o auxílio da língua inglesa, os candidatos que não possuírem a proficiência mínima, nível IV, em chinês, deverão apresentar também as seguintes proficiências mínimas em inglês, em testes *Test of English as Foreign Language* (TOEFL), realizados a partir de novembro de 2011, nas seguintes modalidades:

- a) na modalidade PBT (*Paper Based Test*), com no mínimo 460 pontos; ou
- b) na modalidade IBT (*Internet Based Test*), com no mínimo 48 pontos; ou
- c) na modalidade CBT (*Computer Based Test*), com no mínimo 140 pontos; ou
- d) na modalidade ITP (*Institutional Testing Program*), com no mínimo 460 pontos;

VII.4 Poderá ser apresentado também o teste IELTS (*International English Language Testing System*), com no mínimo 5.5 pontos, realizado a partir de novembro de 2011.

VII.5 Os candidatos que não atingirem a proficiência mínima, em inglês ou em chinês, exigida nos itens acima deste edital estarão automaticamente eliminados da seleção.

VIII. Não ter sido contemplado com bolsa de graduação sanduíche no exterior, financiada no todo ou em parte, pela CAPES ou pelo CNPq.

3.2 O cumprimento dos requisitos acima mencionados não exime o candidato de buscar informações e atender a eventuais procedimentos adicionais de inscrição e seleção na sua IES de origem, que pode exigir outros requisitos. A não observância deste item poderá ter

implicações no processo de homologação interno para o Processo seletivo do CSF, conforme item 6.1 desta chamada.

3.3 É de integral responsabilidade dos candidatos obter o certificado de proficiência em língua inglesa e/ou chinesa, de acordo com o item 3.1.VII.

3.4 O Ministério da Educação (MEC), juntamente com a CAPES, por meio do Programa Inglês sem Fronteiras (IsF) oferece teste de inglês, TOEFL-ITP, a todos os candidatos que se inscreverem neste edital. A participação no referido teste é gratuita e opcional, sem no entanto eximir o candidato de apresentar um certificado válido de comprovação de proficiência no idioma estrangeiro. As provas serão realizadas em instituições localizadas em cada unidade da federação, com número limitado de vagas, conforme a disponibilidade de salas.

3.4.1 O candidato só poderá se inscrever no site do Inglês sem Fronteiras (<http://isf.mec.gov.br>) para agendamento da aplicação da prova TOEFL-ITP, após a sua inscrição no Programa Ciência sem Fronteiras. É necessária a indicação do número de inscrição do CsF, a fim de que a inscrição no ISF seja devidamente efetivada.

3.5 Caso o candidato faça teste de proficiência por conta própria deverá enviar o respectivo certificado de proficiência, em formato PDF de tamanho inferior a 5Mb, por meio do site <http://cienciasemfronteiras.capes.gov.br> (documentos pendentes).

3.6 A nota do teste TOEFL-ITP gratuito, realizado no período descrito no Cronograma no item 11, será disponibilizado no dia 31 de janeiro de 2014 no site <http://isf.mec.gov.br>.

#### **4 PROCESSO DE INSCRIÇÃO**

4.1 Além de se inscrever no processo seletivo interno de sua IES, quando houver, o candidato deverá se inscrever, por meio do Formulário de Inscrições, no Portal do Programa Ciência sem Fronteiras (<http://cienciasemfronteiras.capes.gov.br>), até as 23 horas e 59 minutos da data limite descrita no item 11 – Cronograma, observado o horário oficial de Brasília/DF, e enviar a seguinte documentação:

- a) Histórico Escolar de Graduação;
- b) Comprovante do teste de proficiência, conforme item 3.1 VII;
- c) Comprovante de Prêmio Jovem Cientista, Iniciação Científica, Olimpíadas da Matemática e/ou de Ciências, ou ainda demais premiações de mérito acadêmico, quando houver. Não são considerados prêmios documentos de participação em eventos científicos ou cursos;
- d) Comprovante de participação em programas de iniciação científica, tecnológica ou docência, quando houver.

4.2 A documentação deverá ser anexada, em formato PDF, no campo específico no Formulário de Inscrição. Cada arquivo deverá ter tamanho inferior à 5Mb.

4.3 Não serão aceitas inscrições submetidas por qualquer outro meio que não seja o informado no item 4.1.

4.4 Será aceita uma única inscrição por candidato e para uma única Chamada. Na hipótese de envio de uma nova inscrição pelo mesmo candidato, respeitando-se o prazo limite estipulado no item 11 – Cronograma, esta será considerada substituta da anterior, sendo levada em conta para análise apenas a última inscrição recebida.

4.5 A CAPES não se responsabilizará por inscrições não recebidas dentro do prazo em decorrência de eventuais problemas técnicos, de congestionamentos das linhas de comunicação, bem como por outros fatores que impossibilitem a transferência de dados.

4.6 Para fins de identificação do perfil dos candidatos inscritos no Programa Ciência sem Fronteiras e para formação de banco de dados serão solicitadas informações socioeconômicas e de origem étnico racial ao candidato no Formulário de Inscrições.

## 5 REQUISITOS PARA A INSTITUIÇÃO DE ENSINO SUPERIOR (IES), INSTITUIÇÃO DA REDE FEDERAL DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL E TECNOLÓGICA (IF) OU UNIVERSIDADE OU FACULDADE DE TECNOLOGIA (FATEC)

5.1 A Instituição de Ensino Superior (IES) ou a Instituição da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou as Universidades ou Faculdade de Tecnologia (FATEC) no Brasil, pública ou privada, deverá obrigatoriamente preencher os seguintes requisitos:

- I. ser constituída sob as leis brasileiras e ter sede e administração no País;
- II. firmar Acordo de Adesão ao Programa Ciência sem Fronteiras, assumindo o compromisso de reconhecimento dos créditos obtidos pelos estudantes na instituição estrangeira, com pleno aproveitamento dos estudos e do respectivo estágio, entendido esse reconhecimento como sendo parte das exigências e do currículo disciplinar de formação dos seus estudantes nos respectivos cursos de graduação no Brasil; e
- III. designar um representante legal, denominado Coordenador Institucional do Programa Ciência sem Fronteiras, docente da instituição, que será responsável pelo acompanhamento do processo de seleção dos alunos, homologação das candidaturas e respectiva avaliação do bolsista junto ao Programa.

5.1.1 Toda e qualquer interlocução da IES ou da Instituição da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC) com o Programa Ciência sem Fronteiras deverão ser realizadas, necessária, exclusiva e obrigatoriamente, pelo Coordenador Institucional do Programa definido no Acordo de Adesão.

5.2 O Acordo de Adesão deverá respeitar o modelo específico disponibilizado no Portal do Programa Ciência sem Fronteiras ([www.cienciasemfronteiras.gov.br](http://www.cienciasemfronteiras.gov.br)) e deverá ser encaminhado, em formato PDF, para o e-mail [adesao@cienciasemfronteiras.gov.br](mailto:adesao@cienciasemfronteiras.gov.br), até as 23 horas e 59 minutos da data limite estabelecida no item 11 – Cronograma, observado o horário oficial de Brasília/DF.

5.2.1 O Acordo de Adesão é de livre pactuação entre as partes e deverá ser assinado pelo dirigente máximo da IES. Para efeito de cumprimento deste acordo, a CAPES recomenda a adoção do modelo de plano de estudo conforme item 8.3.

5.2.2 O Portal do Programa Ciência sem Fronteiras disponibiliza para consulta pública (<http://www.cienciasemfronteiras.gov.br/web/csf/busca-do-representante>) a lista das IES que já assinaram o Acordo de Adesão. **Não é necessária nova adesão.**

5.2.2.1 Caso a IES ou a Instituição da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC) onde o candidato esteja matriculado não conste na lista disponibilizada no Portal (item 5.2.2), o candidato deverá,

assim que sua inscrição for encaminhada, solicitar a IES que envie o Acordo de Adesão, conforme item 5.2.

5.2.3 O candidato cuja IES ou Instituição da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC) não assinar o Acordo de Adesão, conforme item 5.2, terá sua inscrição indeferida.

## **6 ETAPAS DE ANÁLISE DAS CANDIDATURAS**

### **6.1 Etapa 1 – Homologação pela IES**

Caberá ao Coordenador Institucional do Programa na IES ou da Instituição da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC) brasileira, indicado em conformidade com o previsto no item 5.1.III, a responsabilidade pela análise de homologação das inscrições até a data limite estabelecida no item 11 – Cronograma, por meio de link específico (<http://www.cienciasemfronteiras.gov.br/web/csf/homologacao-de-inscricoes>), disponível no Portal do Programa Ciência sem Fronteiras.

6.1.1 Esta etapa consiste na avaliação dos seguintes requisitos relativos aos alunos inscritos nesta Chamada:

- a) estar regularmente matriculado em curso de nível superior, incluindo curso superior de tecnólogo;
- b) ter nacionalidade brasileira;
- c) ter integralizado no mínimo 20% e, no máximo, 90% do currículo previsto para seu curso, no momento do início previsto da viagem de estudos; e
- d) apresentar perfil de aluno de excelência, baseado no bom desempenho acadêmico segundo critérios da IES ou da Instituição da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC). Observado o conceito de autonomia acadêmico-administrativa, a IES ou a IF, Universidade ou FATEC poderá realizar processos seletivos internos, respeitados os requisitos desta Chamada. O processo seletivo deverá ter a devida divulgação. A inscrição junto à IES, a IF, Universidade ou FATEC não exime a obrigatoriedade do aluno inscrever-se nesta Chamada, conforme item 4.

6.1.2 Caberá, ainda, ao Coordenador Institucional do Programa validar, quando houver, a documentação apresentada sobre:

- a) prêmios Jovem Cientista, Iniciação Científica e Olimpíadas da Matemática e/ou de Ciências do candidato; e
- b) participação em programa de iniciação científica, tecnológica ou docência.

6.1.3 O candidato que não tiver a etapa de homologação concluída pela IES, IF, Universidade ou FATEC até as 23 horas e 59 minutos da data limite estabelecida no item 11– Cronograma terá sua inscrição cancelada.

### **6.2 Etapa 2 – Pré-Seleção e Classificação dos Candidatos**

6.2.1 A pré-seleção das candidaturas homologadas será realizada pela CAPES, de acordo com a Portaria Interministerial nº1, de 09 de janeiro de 2013 e critérios abaixo:

- a) atendimento às disposições estabelecidas nas normas de bolsa de graduação sanduíche, disponível no Portal do Programa Ciência sem Fronteiras e ao cumprimento dos demais itens desta Chamada;
- b) adequação do curso de graduação ou graduação tecnológica e engenharias às áreas e temas contemplados, constantes no item 2;
- c) comprovação de nota igual ou superior a 600 pontos no exame ENEM; e
- d) comprovação da apresentação da proficiência mínima requerida, com os respectivos dados pessoais, de acordo com o item 3.1 VII.

6.2.2 A fase de classificação ocorrerá quando o número de candidatos selecionados for superior à disponibilidade de vagas obtidas pelo parceiro. A classificação das candidaturas será realizada pela CAPES, por meio de avaliação comparativa da nota do Enem, ordenada a partir da pontuação mais alta.

6.2.3 Em caso de empate na nota do Enem, os critérios a seguir serão considerados para desempate:

Critério	Pontos
Nota obtida pelo candidato no exame de proficiência no idioma do curso pretendido. Quanto maior a nota, maior a pontuação.	0 a 10
Percentual de integralização da grade curricular do curso pelo candidato, respeitado o limite máximo (90%) estabelecido no Programa Ciência sem Fronteiras. Quanto maior a porcentagem, maior a pontuação.	0 a 10
Ter participação em programa de iniciação científica, tecnológica ou docência. O comprovante da participação deverá ser anexado pelo candidato no formulário de inscrição e será considerado para fins de classificação quando obtiver a validação pelo Coordenador Institucional da IES na etapa de homologação.	0 ou 10
Ter sido contemplado com prêmio acadêmico e de mérito, sendo considerados os seguintes prêmios: Prêmios Jovem Cientista, Iniciação Científica e Olimpíadas da Matemática e/ou de Ciências e ainda demais premiações de mérito acadêmico. O comprovante de premiação deverá ser anexado pelo candidato no formulário de inscrição e será considerado para fins de classificação quando obtiver a validação pelo Coordenador Institucional da IES na etapa de homologação.	0 ou 10

### 6.3 Etapa 3 – Colocação dos Candidatos pelo CSC

6.3.1 Até a data limite estabelecida no item 11 – Cronograma, todos os candidatos selecionados pela CAPES deverão se inscrever, obrigatoriamente, no Portal eletrônico do CSC no endereço eletrônico: <http://laihua.csc.edu.cn>. A CAPES não se responsabilizará por eventuais problemas técnicos e/ou de preenchimento de formulário que inviabilizarem a conclusão da inscrição nos links disponibilizados pelo CSC, durante o prazo estipulado.

6.3.1.1. O preenchimento do formulário no site do CSC deve ser em inglês ou chinês.

6.3.1.2. O candidato deverá preencher o campo “Agency n°” com o número **0763**.

6.3.1.3. Os candidatos deverão enviar para o e-mail [swb.china@csc.edu.cn](mailto:swb.china@csc.edu.cn) os documentos listados abaixo, preenchendo o seu nome no campo “assunto” e o “Serial Number” (número de série) obtido no ato da inscrição no site do parceiro <http://laihua.csc.edu.cn>.

6.3.1.3.1 Todos esses documentos deverão ser traduzidos para o inglês ou para o chinês, em formato PDF (tamanho inferior a 1Mb), sendo que serão aceitas traduções realizadas pela universidade brasileira do aluno devidamente assinada pela autoridade competente, ou por meio de tradução juramentada:

- a) Histórico Escolar de Graduação. O histórico deve conter o nome do curso, data de início do curso, notas e menções obtidas;
- b) Se o aluno tiver sido transferido de outra universidade, o histórico escolar de cada universidade frequentada deverá ser igualmente providenciado;
- c) Comprovante de Prêmio Jovem Cientista, Iniciação Científica, Olimpíadas da Matemática e/ou de Ciências, ou ainda demais premiações de mérito acadêmico, quando houver. Não são considerados como prêmios documentos de participação em eventos científicos ou cursos;
- d) Os testes de proficiência em inglês e/ou chinês;
- e) Declaração do candidato em inglês ou em chinês, a ser preenchida no ato da sua inscrição no link do CSC, descrevendo a motivação ou o porquê de sua opção por estudar na China.

6.3.2. O não cumprimento dessa exigência acarretará o indeferimento da candidatura.

6.3.3 Caberá à CAPES e o CSC escolherem a universidade de destino do candidato, de acordo com:

- a) a área de estudo;
- b) nível de proficiência exigido pela universidade;
- c) a adequação do período e curso em andamento no Brasil com os períodos e cursos similares ofertados pelas universidades; e
- d) se possível, as instituições na China que mantenham, na área de interesse, cooperação formal e ativa com a IES de vínculo do candidato, desde que informado pelo Coordenador Institucional no momento da homologação.

6.3.4 A colocação do candidato em sua área e tema, entre aqueles listados no item 2, está condicionada ao aceite por uma das universidades estrangeiras representadas pelo parceiro, bem como ao atendimento dos critérios acima estabelecidos e a disponibilidade de vagas nos cursos e disciplinas compatíveis com o histórico acadêmico do candidato.

## **6.4 Etapa 4 – Aprovação dos Candidatos**

6.4.1 Todas as inscrições serão submetidas à apreciação da Diretoria Executiva da CAPES que emitirá a decisão final sobre sua aprovação, de acordo com a disponibilidade orçamentária e financeira do Programa.

## **7 RESULTADO DO JULGAMENTO**

7.1 A divulgação do resultado final ocorrerá em extrato publicado no Diário Oficial da União, bem como no endereço eletrônico do Portal do Programa Ciência sem Fronteiras, [www.cienciasemfronteiras.gov.br](http://www.cienciasemfronteiras.gov.br).

## **8 IMPLEMENTAÇÃO DA BOLSA**

8.1 A permanência do aluno será custeada pela CAPES, pelo período de até 24 (vinte e quatro) meses para realização estágio linguístico e de estudos acadêmicos. Parte deste período poderá



ser dedicada a estágio profissional e/ou científico-tecnológico em empresas, instituições de ensino ou centros de pesquisa na China, quando disponível, a critério da CAPES.

8.2 A critério da CAPES poderá ser financiado um período maior de bolsa para realização do duplo diploma, quando houver acordo entre as Universidades.

8.3 A fim de facilitar o acompanhamento de seu desempenho acadêmico pela IES brasileira, o bolsista deverá enviar ao coordenador institucional do CsF na sua IES de origem cópia do documento que descreve as disciplinas e respectivas cargas horárias, a serem cursadas em cada período acadêmico, que será denominado Plano de Estudos, o mais breve possível, devidamente assinado, conforme modelo que ficará disponível no Portal Ciência sem Fronteiras. Cópia deste documento deverá ser mantida sob guarda do bolsista durante toda a vigência da bolsa.

8.4 A CAPES poderá requisitar o plano de estudo ao bolsista ou ao Coordenador institucional do CSF, a qualquer momento, a partir do início das atividades acadêmicas no exterior.

8.5 A aceitação da bolsa pelo aluno implica no seu compromisso de permanecer no Brasil, quando do término da bolsa, pelo mesmo número de meses de concessão da bolsa Graduação Sanduíche. Caso o aluno ingresse em programa de pós-graduação durante o período de permanência obrigatória e, nessa condição, venha a ser contemplado com uma bolsa no exterior, será avaliada pela CAPES a possibilidade de dispensa do cumprimento dessa exigência.

## 9 BENEFÍCIOS DA BOLSA

9.1 A CAPES arcará com os custos referentes às taxas escolares e seguro saúde, pagando-os diretamente à Instituição anfitriã da China, e concederá bolsa, exclusivamente ao aluno, no valor de US\$ 870,00 (oitocentos e setenta dólares) por mês.

9.2 Serão, também, concedidos os seguintes benefícios:

a) **Auxílio instalação** será pago em parcela única para despesas iniciais de acomodação. Os bolsistas não terão direito, caso já estejam no exterior no momento da implementação da bolsa.

b) **Auxílio seguro-saúde**, no valor proporcional à duração da bolsa, pago na primeira parcela, no Brasil. Eventualmente, o pagamento poderá ser feito diretamente a CSC que providenciará a aquisição do benefício para os bolsistas.

c) **Auxílio deslocamento** ou passagem aérea de ida e volta, de acordo com as normas estabelecidas pela CAPES, em classe econômica promocional. Os bolsistas não terão direito aos recursos para aquisição da passagem de ida, caso já estejam no exterior no momento da implementação da bolsa;

d) **Auxílio material didático** – Esse benefício destina-se à compra de material didático, computador portátil ou *Tablet*. Será pago em uma única parcela e deverá, obrigatoriamente, ser gasto com essa finalidade. A compra deste equipamento deverá atender às especificidades indicadas pela universidade de destino. Deverão ser respeitadas as legislações específicas sobre bagagem da Receita Federal do Brasil: Portaria MF nº 440/2010 e Instrução Normativa RFB nº

1.059/2010. A CAPES não arcará com os custos de eventuais pagamentos de impostos relativos à aquisição de material didático.

Benefícios	Valor	Normas aplicáveis
Bolsa Graduação Sanduíche	US\$ 870,00 (oitocentos e setenta dólares americanos) por mês.	Regulados pela Portaria CAPES nº 174, de 6 de dezembro de 2012, e poderão sofrer alterações e/ou atualizações mediante a publicação de novas portarias.
Auxílio seguro saúde	Conforme acordado com o parceiro.	
Auxílio instalação	US\$ 1.320,00 (mil trezentos e vinte dólares americanos).	
Auxílio material didático	US\$ 1.000,00 (mil dólares americanos).	
Auxílio deslocamento	Passagem aérea de ida e volta, de acordo com as normas estabelecidas pela CAPES, em classe econômica promocional.	Regulados pelas Portarias CAPES/DGES nº 11, de 10 de março de 2011, nº 21, de 24 de fevereiro de 2011 e poderão sofrer alterações e/ou atualizações mediante a publicação de novas portarias.

9.3 A concessão da bolsa de estudos ao candidato selecionado estará condicionada ao aceite prévio em termo de compromisso disponível no Sistema de Controle de Bolsas e Auxílios (SCBA), no sítio <http://scba.capes.gov.br>.

9.4 O bolsista deverá ressarcir a CAPES todo o investimento feito em sua formação, na eventualidade de ocorrência de desistência do curso após a implementação da bolsa, salvo em caso fortuito ou força maior, desde que previamente solicitado e aprovado pela CAPES; ou na anulação do ato de concessão, por ação ou omissão dolosa ou culposa do bolsista.

9.5 O bolsista deverá dedicar-se às atividades acadêmicas e de estágio previstas e apresentar desempenho satisfatório durante a vigência da bolsa. O não cumprimento das atividades ou a apresentação de desempenho insatisfatório será passível de devolução do investimento feito pela CAPES em sua formação.

9.6 A ausência do bolsista de seu país de estudo, durante o período de atividades acadêmicas e de estágio, sujeita-se à expressa autorização da Capes.

## 10 DOCUMENTAÇÃO PARA VIAGEM

10.1 O bolsista é responsável pela obtenção do passaporte na Polícia Federal, bem como do visto nas representações consulares no Brasil.

10.2 São responsabilidades exclusivas do próprio candidato as eventuais despesas com retirada de passaporte, exame médico, obtenção de visto e traduções de documentos.

## 11 CRONOGRAMA

### 11.1 Cronograma para início da Bolsa a partir de agosto de 2014

Período	Atividade prevista
14 de outubro de 2013.	Lançamento da Chamada.
De 15 de outubro até 06 de dezembro de 2013.	Inscrição dos estudantes no Portal do Programa Ciência sem Fronteiras mediante o preenchimento do “Formulário de Inscrições do Programa Ciência sem Fronteiras”.
De 25 de novembro a 29 de novembro de 2013.	Período de inscrição para os candidatos que desejem realizar o teste de proficiência de língua inglesa TOEFL-ITP gratuito, na qual será realizada seleção do local, data e hora no site do Inglês sem Fronteiras <a href="http://isf.mec.gov.br">http://isf.mec.gov.br</a> .
Até 04 de dezembro de 2013.	Período para envio do Acordo de Adesão pelas Instituições de Ensino Superior que ainda não firmaram a parceria com a CAPES no Programa Ciência sem Fronteiras O Acordo deverá ser encaminhado para <a href="mailto:adesao@cienciasemfronteiras.gov.br">adesao@cienciasemfronteiras.gov.br</a> .
De 06 de dezembro até 22 de dezembro de 2013.	Período em que será realizada a aplicação de prova TOEFL ITP, em caráter gratuito, para os candidatos do CSF, conforme agenda a ser estipulada por cada IES.
De 09 de dezembro até 23 de dezembro de 2013.	Período para homologação das candidaturas pré-selecionadas pelas Instituições de Ensino Superior (IES) ou Instituições da Rede Federal de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC).
De 11 de janeiro até 31 de janeiro de 2014.	Período para anexar no Portal do Programa Ciência sem Fronteiras <a href="http://cienciasemfronteiras.capes.gov.br">http://cienciasemfronteiras.capes.gov.br</a> (documentos pendentes) resultado do teste de proficiência do idioma, conforme, item 3.1.VII, realizado fora do período de oferta gratuita indicado neste Cronograma.
31 de janeiro de 2014	Divulgação pelo Programa Inglês sem Fronteiras do resultado do teste gratuito TOEFL-ITP no sitio <a href="http://isf.mec.gov.br">isf.mec.gov.br</a> .
17 de fevereiro de 2014	Divulgação da lista preliminar dos candidatos recomendados a ser enviada para o CSC para alocação nas universidades chinesas. .

De 20 de fevereiro a 20 março de 2014	Período para preenchimento do Formulário do CSC pelos candidatos pré-selecionados no site do CSC <a href="http://laihua.csc.edu.cn">http://laihua.csc.edu.cn</a> . Todos os candidatos deverão, obrigatoriamente, anexar Histórico Escolar traduzido e assinado por um coordenador da Universidade, certificado ou com tradução juramentada do Curso de Graduação ou de Graduação tecnológica ou engenharias das Instituições de Educação Profissional e Tecnológica (IF) ou de Universidades ou Faculdades de Tecnologia (FATEC) atualizado.
Até 07 de março de 2014	Divulgação do resultado dos pedidos de recursos.
A partir de 30 de abril de 2014	Período para publicação da aprovação das candidaturas pelo Programa Ciência sem Fronteiras.
A partir de agosto de 2014	Início das atividades no exterior em 2014

## 12 RECURSOS FINANCEIROS

12.1 As bolsas a serem financiadas contarão com recursos oriundos do orçamento da CAPES, respeitada a disponibilidade orçamentária e financeira.

## 13 RECURSOS ADMINISTRATIVOS

13.1 Caso o candidato tenha justificativa para contestar o resultado do julgamento das candidaturas, poderá apresentar recurso, exclusivamente à CAPES, no prazo de 10 (dez) dias corridos, a contar da data da publicação do resultado no Diário Oficial da União, por meio de link disponível na página do edital.

13.2 O recurso deve estritamente contrapor o motivo do indeferimento, não incluindo documentos que não tenham sido objeto de análise de mérito anterior.

13.3 Não será aceito recurso via postal, via fax, via correio eletrônico, ou ainda, por qualquer outro meio que não aquele indicado no [Portal do Programa Ciência sem Fronteiras](#).

13.4 Para recorrer contra os resultados oficiais divulgados, o candidato deverá acessar o Sistema de Acompanhamento, no [sítio http://cienciasemfronteiras.capes.gov.br/acompanhamento](http://cienciasemfronteiras.capes.gov.br/acompanhamento). Os candidatos deverão preencher formulário específico e fazer o upload em formato PDF de até 5Mb.

13.5 O resultado sobre o recurso deverá ser apresentado em até 30 dias úteis após o prazo final de interposição de recursos e será definitivo, não cabendo qualquer outro recurso.

## 14 IMPUGNAÇÃO DA CHAMADA

14.1 Decairá do direito de impugnar os termos desta Chamada o candidato que não o fizer até o segundo dia útil anterior ao prazo final estabelecido para recebimento das propostas. Ademais,

não terá efeito de recurso a impugnação feita por aquele que, em o tendo aceitado sem objeção, venha apontar, posteriormente ao julgamento, eventuais falhas ou imperfeições.

14.2 A impugnação deverá ser encaminhada à CAPES, por correspondência eletrônica, pelo sitio <http://www.capes.gov.br/faleconosco>, escolhendo a opção Ciências sem Fronteiras e, posteriormente, Bolsas no Exterior.

## **15 REVOGAÇÃO OU ANULAÇÃO DA CHAMADA**

15.1 A qualquer tempo, a presente Chamada poderá ser revogada ou anulada, no todo ou em parte, por decisão unilateral da CAPES, seja por motivo de interesse público ou por exigência legal, em decisão fundamentada.

## **16 CASOS OMISSOS E INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES**

16.1 A CAPES poderá, em função de aspectos formais e normas existentes nas legislações brasileiras e chinesas e a seu único e exclusivo critério, alterar esta Chamada independentemente do calendário estabelecido.

16.2 A interlocução com o Programa Ciência sem Fronteiras, inclusive para candidatos com dificuldades no acesso ao Formulário de Inscrições, deverá ser realizada obrigatória e exclusivamente via Portal do Programa Ciência sem Fronteiras – Fale Conosco (<http://www.capes.gov.br/faleconosco>), escolhendo a opção “Ciência sem Fronteiras” e posteriormente “Bolsas no Exterior”/[Problemas Formulários Ciência sem Fronteiras](#) ou pelo telefone 0800616161, opção 0 e subopção 1, de segunda a sexta-feira, no horário de 08h00 às 20h00, horário oficial de Brasília /DF.

16.3 É vedado o acúmulo de bolsa destinada à mesma finalidade, quando concedida por agência de fomento brasileira.

16.4 Eventuais situações não contempladas nesta Chamada serão decididas pela CAPES.